



Sitzung des Sicherheitsbeirates am 7. Dezember

Der Sicherheitsbeirat der Stadt Völklingen tagt am Mittwoch, 7. Dezember, um 16 Uhr, im Neues Rathaus, Zimmer 22, 1. Untergeschoss. Das Treffen des Sicherheitsbeirates ist offen für alle, die mitmachen oder aktuelle Probleme einbringen wollen, jede/r interessierte Bürger/-in ist willkommen. Kontakt: Telefon: 0152/33586251 werner@michaltzik.de www.sicherheitsbeirat-voelklingen.de/Kontakte

Die Stadt Völklingen sucht Erzieherinnen und Erzieher

Die Stadt Völklingen, ein modernes kommunales Dienstleistungsunternehmen, sucht für die städtischen Kindertageseinrichtungen Erzieherinnen und Erzieher. Nähere Auskünfte erteilt Frau Forster, vormittags, Tel.: 06898/13-2189, oder unter www.voelklingen.de, Rathaus, Stellenangebote.

Weihnachtsbaum und Wildverkauf am Forsthaus

Der Fachdienst Forstwirtschaft bietet auch dieses Jahr wieder Weihnachtsbäume zum Verkauf an. Die Angebotspalette reicht von Fichten (ab 8 Euro) bis zu verschiedenen Edelgewächsen wie Blaufichten (ab 10 Euro) und Tannen (ab 15 Euro). Wie in den vergangenen Jahren findet der Verkauf am Städtischen Forsthaus, Zum Wasserwerk 20 statt und beginnt jeweils um 8.30 Uhr. Er endet mit dem Einbruch der Dunkelheit. Der Verkauf findet statt vom 14. bis 17. Dezember, sowie vom 19. bis 21. Dezember. Am 22. Dezember findet der "Schlussverkauf" bis 14 Uhr statt. (Die Sprechstunde der Försterin Frau Lamy entfällt an diesem Tag) Neben dem Verkauf von Weihnachtsbäumen werden aus dem Stadtwald auch Wildteile (Keule oder Rücken) und Wildprodukte (Salami, Rohesser, Rostwürste) angeboten.

Freies Parken an Advent-Samstagen in Völklingen



Während den Advent-Samstagen in diesem Jahr gilt ganztägig auf allen städtischen Parkplätzen kostenfreies Parken. Diese Regelung gilt auch für die City-Tiefgarage zu den bekannten Öffnungszeiten. Parkscheinautomaten und Parkuhren auf städtischen Parkplätzen brauchen an den Advent-Samstagen nicht bedient zu werden.

IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Metzgermeister Roland Niebes, Prinzessin Annika Steffen, Weinkönigin Sabrina Steffen, Winzer aus Trittenheim Ralf Steffen, Prinzessin Lisa Maringer (v.l.n.r.) Foto: vhs

Feinschmecker gefragt

Verkostung von Wurst- und Weinsorten im Festsaal des Alten Rathauses

Im Festsaal des Alten Rathauses fand eine Verkostung von Wurst- und Weinsorten statt. Insgesamt 70 Gäste erfreuten sich an den Wurstspezialitäten von Metzgermeister Roland Niebes und an den Weinen des Weingutes Steffenhof aus Trittenheim, vorgestellt von Ralf Steffen. Gemeinsam mit Marc Freudenreich, der die Weine in Völklingen ver-

treibt, hat das Trio lange Zeit experimentiert und ausprobiert. Die Mühen haben sich gelohnt: Die Besucher waren von der Harmonie der Wurst- und Weinprodukte begeistert. Vor jeder Verkostung erläuterten Roland Niebes und sein Auszubildender Lucas Patzke die Schritte der Herstellung der gesunden Wurstsorten. Oft wurden die Weine in den

Wurstsorten verarbeitet oder damit mariniert. Der Winzer Ralf Steffen stellte die Charaktere der naturnah angebauten Weine vor und erklärte, warum sie so gut zu den betreffenden Wurstsorten passen. Besonderen Glanz in die Veranstaltung brachte die Weinkönigin aus Trittenheim Sabrina Steffen mit ihren Prinzessinnen Annika Steffen und Li-

sa Maringer. Auch die Kinder eines städtischen Kindergartens können sich freuen, denn die Veranstaltung stand unter dem Motto „Völklingen lebt gesund!“. VHS-Direktor Karl-Heinz Schaffner wird die erwirtschafteten 400 Euro in einen Entspannung- und Bewegungskurs für einen städtischen Kindergarten weitergeben.

Neuer Stadtteiltreff eröffnet

Weihnachtssingen mit Viva Voce fand im Anschluss an der Versöhnungskirche statt

Feierlich eröffnet wurde der neue Stadtteiltreff. Er liegt in der Krepptstraße 5. Aufgrund des Schwerpunkts des Städtebauförderungsprogramms „Soziale Stadt“, der nun auf der Nördlichen Innenstadt liegt, war der Stadtteiltreff direkt ins Quartier gezogen. Bei der Eröffnung wurden die Gäste durch Bürgermeister Wolfgang Bintz und die Stadtteilmanagerin Doreen Fischer willkommen heißen. Zur Stärkung gab es neben Kaffee, Winterpunsch und türkischem Tee auch frisches Weihnachtsgebäck, das von den Mitarbeitern des Diakonischen Werkes zu diesem Anlass gebacken wurde. Drei Stunden lang hatten an diesem Nachmittag die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, sich mit Vertretern der Stadtverwaltung, der Fraktionen, des ESF-Förderprogramms BIWAQ (Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier) und verschiedenen sozialen Trägern auszutauschen. Die Gespräche fanden in weihnachtlicher Atmosphäre zwischen Tannenbaum und Weihnachtsmann statt – auch hier hatten die BIWAQ-Mitarbeiter helfend mit Hand



Doreen Fischer (Stadtteilmanagerin) vor der bunt gestalteten Schaufensterfront des neuen Stadtteiltreffs in der Krepptstraße 5 Foto: gri

angelegt und nutzen die Gelegenheit, gegen eine Spende die in der Werkstatt am Nordring entstandenen Handarbeiten zu verkaufen. Mit der Stadtteilmanagerin und dem Sprecher des Stadtteilforums Nördliche Innenstadt Hans-Jürgen Georges begeben sich im Anschluss alle zur Versöhnungskirche, wo am neuen Quartiersweihnachtsbaum auf dem ehemaligen Martin-Luther-Grundstück der Viva Voce-Frauenchor mit Liedern die Vorweihnachtszeit einläutete.



Gäste im Gespräch in den neuen Räumen des Stadtteiltreffs am Tag der Eröffnung



HEUTE

Begegnungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Viele Menschen sind sich bei der Eröffnung des neuen Stadtteiltreffs in der Krepptstraße begegnet. Und um Begegnungen ging es bei dieser Eröffnung. In Zukunft sollen sich im neuen Stadtteiltreff noch mehr Menschen begegnen, um zu diskutieren und nach neuen Möglichkeiten zu suchen, diesen Bereich unserer Stadt lebendiger und lebenswürdiger zu gestalten.

Das Förderprogramm BIWAQ ermöglicht die Finanzierung nicht nur dieses Treffpunktes, sondern auch weiterer Maßnahmen, bei denen es in den kommenden Monaten - löst man die Buchstabenfolge des Förderprogramms auf - um "Bildung, Wirtschaft und Arbeit im Quartier" gehen wird.

Um Begegnungen andere Art ging es vor kurzem im Alten Rathaus, als zwei Völklinger Unternehmer bei einer öffentlichen Veranstaltung Wurst- und Weinsorten im Festsaal vorstellten und sich dabei über die Anwesenheit einer Weinkönigin und noch zweier Prinzessinnen freuen konnten. Die Veranstaltung lief unter dem Motto unserer Gesundheitskampagne "Völklingen lebt gesund" und demonstrierte, dass in unserer Stadt auch die Begegnung von Feinschmeckern nicht ohne Folgen bleibt: 400 Euro gehen für einen Bewegungskurs in einen städtischen Kindergarten. Gut so.

Klaus Lorig

Ihr Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR



Blick aus dem Alten Rathaus über die Stadt Foto: vhs

Völklinger Stadtansichten
Neuer Kalender des Fotoclub erschienen

Wenn der Fotoclub Völklingen seine Ausstellungen mit eigenen Fotos präsentiert, dann erwartet die Besucherinnen und Besucher solcher Expositionen oft das Unerwartete und Ungewöhnliche. So war das auch bei der letzten Präsentation des Clubs im Alten Rathaus in diesem Jahr. Bereits in der Vergangenheit standen die Fotos und die jeweiligen Fotografen immer für hohe Fotokunst und für neue Perspektiven. Einige der in diesem Jahr präsentierten Fotos wurden nun als Kalender für das kommende Jahr zusammengefasst. Titel: „Völklinger Stadtansichten“. Die Fotografen, die für den neuen Kalender ausgewählt wurden, sind der Frage nachgegangen, was charakteristisch für Völklingen ist. Und Jürgen Bennoit und seinen Kollegen vom Fotoclub Völklingen ist die Beantwortung dieser Frage in vorbildhafter Weise gelungen. Ob es eine farbig angeleuchtete Hütten-Silhouette ist wie auf dem Kalendertitel oder die Saar bei Sonnenaufgang vor den Kühltürmen am Kraftwerkstandort Fenne: Immer wird die Jagd nach guten Motiven sichtbar und nachvollziehbar. Ob ein Farbspiel zwi-

schen Orange und Grautönen oder die nächtliche Fassade und Architektur des Neuen Rathauses: Immer wird der nicht alltägliche Blick, das Ungewöhnliche erfahrbar. Dann wiederum ist es ein kirchliches Chorkonzert, danach ein geöffnetes Jugendstilfenster im Alten Rathaus, das den Blick freigibt auf Dächer und Industrieanlagen. Geradezu außerirdisch nach oben strebend wirkt das Foto, das in einem Kraftwerkskühlturm aufgenommen wurde. Geerdet und ruhig dagegen das Motiv des neuen Vorplatzes der Versöhnungskirche. Zwischen Warndturm und Schrägaufzug wechseln die Kalenderfotos – und mit den Ansichten wechselt auch die Vorstellung von einer Stadt, die viele Facetten bietet. Die ausgewählten Farb-Fotos stammen von folgenden Mitgliedern des Fotoclub Völklingen: Jürgen Bennoit, Hilmar Buchmann, Kerstin Ecker, Hans-Jürgen Killich, Jutta Krauss, Peter Müller, Horst Schillinger und Erwin Zapf. Herausgeber ist die Stadt Völklingen. Der Kalender ist ab sofort erhältlich für 5 Euro im Alten Rathaus, VHS- und Kulturbüro, Telefon: 06898/132597



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

WETTBEWERB

- **Tanzwettbewerb „I love 2 Dance“**
Benefizveranstaltung zugunsten der Aktion Sternenregen
Sonntag, 15. Januar 2017, 14 Uhr
Völklingen, Kulturhalle Wehrden

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de
Änderungen vorbehalten

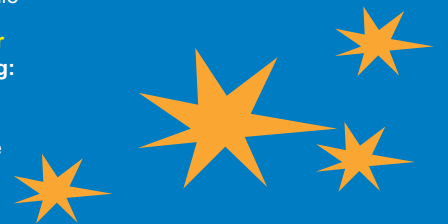
KONZERTE

- **Carbon & Stahl „Djamel Laroussi“**
Donnerstag, 26. Januar 2017, 19.30 Uhr
Völklingen, Festsaal Altes Rathaus
- **The Pink Floyd Project**
Samstag 4. Februar 2017, 20 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus/Schlossparkhalle
Geislautern



VHS VÖKLINGEN

- Donnerstag, 8. Dezember**
 - **Workshop: Malen mit Acryl**
17 Uhr, Haus der Vereine
- Mittwoch, 11. Januar 2017**
 - **Seminar: Entspannungsstunde**
mit Elementen aus Autogenem Training, Progressiver Muskelentspannung
17 Uhr, Altes Rathaus
 - **Kochkurs: Scialiatelli mit Vongole**
17.30 Uhr
Küche Stadtwerke
- Sonntag, 11. Dezember**
 - **Theaterfahrt: Der Freischütz - Romantische Oper**, 13.45 Uhr
Anmeldung unbedingt erforderlich!
- Dienstag, 13. Dezember**
 - **Weinseminar: Jahresabschlussabend**
19.30 Uhr, Lauterbachhalle
- Mittwoch, 14. Dezember**
 - **Farb- und Stilberatung: Welche Farben passen zu meinem Typ?**
14 Uhr, Haus der Vereine



VÖKLINGEN LEBT GESUND!

- Mittwoch, 11. Dezember**
 - **Wanderung ab Röchlinghöhe**
15 Uhr, Treffpunkt: Dicke Eiche
Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert
Telefon: 06898/8668
- Mittwoch, 30. Dezember**
 - **Wanderung ab Röchlinghöhe**
15 Uhr, Treff: Dicke Eiche
Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert
Telefon: 06898/8668
- Donnerstag, 12. Dezember**
 - **Gesprächskreis für Angehörige von Demenzkranken**
18 - 20 Uhr, Haus der Vereine Am Bürgermeisterrast 2 Verantwortlich: DRK-Landesverband Saarland e. V., Alexander Anderzejczak
Telefon: 0681/5004248
- Samstag, 17. Dezember**
 - **Lebensrettende Sofortmaßnahmen – Erste-Hilfe-Training für Jugendliche**
9 - 16.15 Uhr, Ort: Poststraße 33
Verantwortlich: Johanniter Unfall Hilfe e. V., Gabi Belles-Wehr
Telefon: 06898/27733
- Donnerstag, 17. Dezember**
 - **Stressbewältigung – The Work of Byron Katie**
18 - 20.30 Uhr, Ort: Rathausstr. 11
Verantwortlich: Anja Engel
Telefon: 06898/280738
- Sonntag, 22. Dezember**
 - **Wanderung um Ludweiler**
14 Uhr, Treff: Wildgehege Ludweiler, Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen
Jürgen Burgard
Telefon: 06898/25518
- Dienstag, 29. Dezember**
 - **Monat. Treffen für Angehörige von Patienten mit Lungenkrebs**
16 - 17.30 Uhr, Ort: SHG-Klinik Richardstr. 5-9, Verantwortlich: SHG-Klinik
Delfe Born, Tel.: 06898/12-2255

Kulturmeile



Maxim Maurice Spotlight Vol. 4 -

„Die Show zum Staunen und Lachen“
9. Dezember 2016, 20 Uhr
Völklingen-Wehrden, Kulturhalle

Freuen Sie sich auf originelle Darbietungen und spektakuläre Großillusionen von Maxim Maurice und seinen Gästen in einer spektakulären Mixshow.

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

Kulturmeile



Bademeister Schaluppe 10 Jahre unterm Zehner 14. Januar 2017 20 Uhr Völklingen-Wehrden, Kulturhalle

Sportsfreunde, Schaluppe mein Name. Ich bin Bademeister und stehe in einem Spassbad am Beckenrand. Mein Arbeitsplatz befindet sich in einem Stadtteil Kölns, in dem der Soziale Punkt am Brennen ist. Dort bin ich der Innen- und Außenbeckenminister und betreue ein buntes Badeklientel: krakeelende Kinder, meckernde Muttis, renitente Rentner und pöbelnde Pubertiere. Klare Ansage: „Wer bei mir schwimmt und sich daneben benimmt, geht Duschen. Und wenn ich sage, der Zehner bleibt zu, bleibt auch die Arschbombe unten.“ Viel Spaß beim Schwimmen und Surfen!

Kulturmeile



Viva Voce „Ein Stück des Weges“ 28. Januar 2017 19.30 Uhr Völklingen, Versöhnungskirche

VIVA VOCE nimmt das Reformationsjubiläum 2017 zum Anlass, das erfolgreiche Kirchenprogramm „Neue Songs in alten Mauern“ komplett zu überarbeiten und neu zu konzipieren. Songs der legendären Beatles finden ebenso ihren Platz wie Gospels und Spirituals aus dem afro-amerikanischen Kulturraum; Cover-Versionen von Chart-Hits rangieren gleichberechtigt neben erfolgreichen Eigenkompositionen von VIVA VOCE.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

Bekanntmachung

1. 2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Völklingen für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund des § 87 des Kommunalverwaltungsgesetzes - KSVG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt des Saarlandes Seite 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 in Verbindung mit Artikel 4 des Gesetzes Nr. 1828 zur Änderung kommunalrechtlicher Vorschriften vom 14. Mai 2014 (Amtsblatt des Saarlandes Seite 172), hat der Rat der Stadt Völklingen am 6. Oktober 2016 folgende 2. Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1	
Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden	
a) im Ergebnishaushalt	
die Erträge und Aufwendungen nicht verändert.	
b) im Finanzhaushalt	
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit erhöht um	1.881.769 €
und damit der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit gegenüber bisher	13.275.078 €
nummehr festgesetzt auf	15.156.847 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit erhöht um	1.881.769 €
und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans gegenüber bisher	3.494.750 €
nummehr festgesetzt auf	5.376.519 €

§ 2	
Der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen wird von bisher	2.786.562 €
auf	4.668.331 €
neu festgesetzt.	

§ 3	
Der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert.	

§ 4	
Der bisherige Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird nicht geändert.	

§ 5	
Die Verringerung der Allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnishaushaltes wird nicht geändert.	

§ 6	
Die Hebesätze für die Realsteuern werden nicht geändert.	

§ 7	
Es gilt der vom Stadtrat am 6. Oktober 2016 beschlossene Stellenplan.	

§ 8	
Es gilt der vom Stadtrat am 28. Mai 2015 beschlossene Haushaltssanierungsplan.	

§ 9	
Der bisherige Inhalt des § 9 der Haushaltssatzung wird nicht geändert.	

Völklingen, den 7. Oktober 2016, I.V. Wolfgang Bintz, Bürgermeister

2. Bekanntmachung der 2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Völklingen für das Haushaltsjahr 2016

Die vorstehende 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit gemäß § 87 Absatz 1 Satz 2 in Verbindung mit § 86 Absatz 3 KSVG öffentlich bekannt gemacht.

3. Genehmigung durch die Kommunalaufsichtsbehörde

Das Landesverwaltungsamt als Kommunalaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 14. November 2016 -Az. 1.2-01/110- folgende Genehmigung erteilt:

„Im Rahmen der 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2016 der Stadt Völklingen genehmige ich gem. § 92 Abs. 2 KSVG den Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen von 4.668.331 €. Durch die Genehmigung wird die am 03.08.2015 erteilte Genehmigung der Investitionskredite aufgehoben. Hinsichtlich des am 28.05.2016 beschlossenen Gesamtbetrages der Verpflichtungsermächtigungen von 0,35 Mio. € für das Jahr 2016 sowie des am gleichen Tag beschlossenen Haushaltssanierungsplanes behält meine Genehmigung vom 03.08.2015 ihre Gültigkeit.“

St. Ingbert, 14.11.2016, Dr. Christof Hoffmann

4. Offenlegung

Die 2. Nachtragshaushaltssatzung 2016 liegt gemäß § 87 Absatz 1 Satz 2 in Verbindung mit § 86 Absatz 4 KSVG ab dem Tage nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung während der Dienststunden im Neuen Rathaus, 2. Obergeschoss, Zimmer 2.09 a, an sieben Werktagen öffentlich aus.

Völklingen, 28. November 2016
Klaus Lorig, Oberbürgermeister

Bekanntmachung

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Ludweiler gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Freitag, den 09.12.2016, 16.00 Uhr.

zu einer **Besichtigung mit anschließender 28. öffentlicher Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler, in das Verwaltungsgebäude des Wasserzweckverbandes** einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- Information durch den Wasserzweckverband Warndt
- Altenhilfe außerhalb von Einrichtungen
- Annahme des öffentlichen Teils der Niederschrift vom 14.11.2016
- Jahresrückblick 2016
- Mitteilungen und Anfragen

Treffpunkt für die Besichtigung: 16.00 Uhr Parkplatz Friedhof Ludweiler, aus Richtung Hohlstraße kommend

Völklingen, 02.12.2016
Die Ortsvorsteherin, gez. Blatt

Bekanntmachung

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Mittwoch, den 14.12.2016, 18.00 Uhr.

zur **26. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach, in den Vereinsraum der Lauterbachhalle,** einberufen wurde.

TAGESORDNUNG A) Öffentlicher Teil

- Vorstellung und Beratung der Gestaltungsmöglichkeiten für die Ortseingänge von Lauterbach
- Verteilung von Zuschüssen Altenhilfe außerhalb von Einrichtungen
Haushaltsstelle 41400/73530 Ortsrat Lauterbach
- Grünschnittsammelstelle Lauterbach
- Aktualisierung des Hallenbelegungsplanes
- Jahresrückblick
- Annahme des öffentlichen Teils der Niederschrift vom 23.11.2016
- Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Annahme des nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 23.11.2016
- Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, den 02.12.2016
Der Ortsvorsteher, gez. Peters

Bekanntmachung

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass der Stadtrat für

Donnerstag, den 15.12.2016, 17.00 Uhr.

zur **44. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates** in den Großen Saal des Neuen Rathauses (EG), einberufen wurde.

TAGESORDNUNG A) Öffentlicher Teil

- Bebauungsplan XI/23, Änderung und Erweiterung „Ortslage Lauterbach“
hier: 1. Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
2. Erlass einer Veränderungssperre gem. § 14 BauGB

- Bebauungsplan I/74 „Gesundheitszentrum“ in Völklingen
hier: Beschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB

- Bebauungsplan VIII/54 „Gewerbegebiet Handwerker Park“ in Völklingen-Wehrden
hier: - Aufhebungsbeschluss des Bebauungsplanverfahrens zum B-Plan VIII/52 „Ehemaliges Kraftwerksgelände“
- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 13 a BauGB und Einleitung des Bebauungsplanverfahrens

- Beantragung der Aufgabenträgerschaft ÖPNV
- Änderung der Geschäftsordnung
- Bildung eines Bauausschuss

B) Nichtöffentlicher Teil

- Personalangelegenheit
- Vergabe von Aufträgen - Kindertagesstätte St. Eligius -
Zimmer- und Holzarbeiten, Dachdeckungs-, Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten, vorgehängte hinterlüftete Fassade
hier: Aufhebung des Beschlusses des Werksausschusses GGM vom 17.11.2016
- Vergabe von Aufträgen
Neubau des Feuerwehrrätehauses Geislautern
hier: Heizungsanlagen- und zentrale Wassererwärmungsanlagen, Gas-, Wasser-, und Entwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden, Dämm- und Brandschutzarbeiten an techn. Anlagen

Völklingen, 02.12.2016
Der Oberbürgermeister, gez. Lorig

Bekanntmachung

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass die Tagesordnung der für

Donnerstag, den 15.12.2016 einberufenen Sitzung des Hauptausschusses um folgende TOP erweitert wird:

A) Öffentlicher Teil

- Aufnahme von Darlehen aus der 2. Nachtragshaushaltssatzung 2016
 - Mitteilungen und Anfragen
- Völklingen, 02.12.2016
Der Oberbürgermeister, gez. Lorig